



مكتب تنمية الاتصالات (BDT)

جنيف، 25 أبريل 2013

المرجع: BDT/IEE/RME/DM/300

إلى:

هيئات التنظيم الوطنية للدول الأعضاء في الاتحاد

الموضوع: عملية تشاور بشأن الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) لعام 2013

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أطلق عملية تشاور بشأن الدور المتطور لكل من التنظيم والمنظمين في بيئة رقمية كما أعلنت في رسالة الدعوة التي وجهتها إليكم للمشاركة في الندوة العالمية الثالثة عشرة لمنظمي الاتصالات (GSR) المزمع عقدها في الفترة 3-5 يوليو 2013 في وارسو.

والموضوع الرئيسي لهذه الندوة العالمية الثالثة عشرة لمنظمي الاتصالات هو "تنظيم الجيل الرابع: دفع الاتصالات الرقمية قدماً". وقد شهد قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على مدى العقد الأخير، تغييرات جذرية على جميع المستويات في سلسلة القيمة، تغييرات زادت وتيرتها بظهور تطبيقات وخدمات على الخط. كما أن أطرافاً فاعلة جديدة مثل مقدمي الخدمات غير التقليدية تغير قواعد اللعبة وديناميات السوق وممارسات الأعمال التجارية وأنماط الاستعمال. وهذا الأمر يدعو إلى إعادة التفكير في تنظيم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والأمور التي ينبغي مراعاتها إذ نسير صوب تنظيم الجيل الرابع.

وبغية الوفاء بتوقعات نظام إيكولوجي رقمي سريع التطور، سيتعين على صانعي السياسات والجهات التنظيمية تكيف وتطوير أطر تنظيمية أكثر مرونة ومبتكرة وبسيطة تتسع لتتجاوز قطاع الاتصالات الأساسية التقليدية من أجل مراعاة الأبعاد متعددة الأوجه ومتعددة أصحاب المصلحة التي يتميز بها العالم الرقمي. وفي هذه البيئة، يمكن أن يواجه دور المنظم والولاية التقليدية المنوطة به تحدياً نظراً للتعقيد المتزايد لأسواق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المدفوعة بالتقارب والحاجة المتزايدة إلى حماية المستهلك في عالم موصل.

وتركز عملية التشاور هذه على الحاجة إلى إعادة النظر في التنظيم والدور المتطور للمنظم في ضوء التغيرات التي يشهدها القطاع. وبالتالي، يرجى منكم تحديد نهج وتدابير تنظيمية مبتكرة وذكية في المجالات التالية:

- التنظيم 4.0: نهج تنظيمية مبتكرة وذكية تسمح بتعزيز المساواة في معاملة الأطراف الفاعلة في السوق وحفز الإقبال على الخدمات والنفوذ إلى الخدمات والتطبيقات على الخط بدون فرض أعباء إضافية على المشغلين وموردي الخدمات (التنظيم المشترك، التنظيم الذاتي، الحوافز الذكية، إلخ)؛
- الدور المتطور للمنظم: المنظم باعتباره شريكاً للتنمية والاندماج الاجتماعي؛
- الحاجة إلى تكيف الهيكل والتصميم المؤسسي للمنظم لتطوير التنظيم المستقبلي.

وستتولى السيدة Magdalena Gaj، رئيسة مكتب الاتصالات الإلكترونية في بولندا (UKE)، التنسيق بشأن المساهمات. وأود أن أعرب عن امتناني للسيدة Magdalena Gaj لموافقتها على الاضطلاع بهذه المهمة الهامة.

ونظراً لأن الوقت المخصص لهذه المناقشة الهامة محدود، أقترح أن تبدأ الهيئات التنظيمية الوطنية عملية إعداد المساهمات وتنسيقها قبل بدء الندوة بوقت كافٍ. ويرجى إرسال مساهماتكم في صيغة إلكترونية إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي: gsl@itu.int (صفحتان كحد أقصى) في موعد أقصاه 16 مايو 2013.

وسيتاح مشروع مجموعة المبادئ التوجيهية بشأن أفضل الممارسات في الموقع الإلكتروني للندوة (www.itu.int/gsr13) قبل بداية الندوة. وسيتم أيضاً نشر المساهمات الفردية. وستعرض المبادئ التوجيهية وتوضع في صيغتها النهائية أثناء الندوة.

وأعتقد أن هذا الحدث يمثل فرصة فريدة من نوعها أمام الهيئات التنظيمية للالتقاء والعمل معاً في سبيل المضي قدماً بالالتزامات المحددة في القمة العالمية لمجتمع لمعلومات (WSIS) والأهداف الإنمائية لإعلان الألفية، وإنني أتطلع إلى تلقي تعليقاتكم.

وأغتنم هذه الفرصة لأشجعكم على تسجيل أسمائكم للمشاركة. وأذكركم أيضاً بضرورة حجز الفنادق ومراجعة إجراءات طلب الحصول على تأشيرة السفر قبل الندوة. ويمكن الاطلاع على الإجراءات المتعلقة بطلب الحصول على التأشيرة والتسجيل على الخط والمزيد من المعلومات بشأن الإقامة في الموقع الإلكتروني للندوة في العنوان التالي: www.itu.int/gsr13.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

براهيما سانو
المدير